

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
4 November 2004
Russian
Original: French

Третий комитет**Краткий отчет о 34-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 2 ноября 2004 года, в 9 ч. 30 м.

Председатель: г-н Кучинский (Украина)
затем: г-жа Кусоргбор (заместитель Председателя).....(Гана)
затем: г-жа Гру (заместитель Председателя) (Швейцария)

СодержаниеПункт 98 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)Пункт 105 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- a) Осуществление документов по правам человека (*продолжение*)
- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей
- d) Осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий (*продолжение*)
- e) Доклад Верховного комиссара Объединенных Наций по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели с даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе.



Заседание открывается в 9 ч. 45 м.

Пункт 98 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение) (A/C.3/59/L.26)

Проект резолюции A/C.3/59/L.26: Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Пункт 105 повестки дня: Вопросы прав человека (продолжение) (A.59/225, A/59/371 и A/59/425)

1. **Г-н ас-Сулейти** (Катар), представляя проект резолюции A/C.3/59/L.26 от имени его авторов, подчеркивает, что за 10 месяцев с момента назначения нового директора Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, несмотря на ограниченные финансовые и людские ресурсы, которые у него имеются, завершил первую стадию процесса восстановления. Представитель Катара убежден в том, что сотрудничество всех государств-членов позволит Институту преодолеть возникающие на его пути трудности, и призывает эти государства-члены осуществлять добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, в частности, в течение текущего кризисного переходного периода, с целью помочь справиться со своей задачей. Он сообщает об изменениях, внесенных в текст Группой 77 и Китаем - в конце пункта 2 постановляющей части необходимо добавить: «в частности, чтобы справиться с трудностями, с которыми сталкиваются женщины в развивающихся и наименее развитых странах всех регионов». Кроме того, после пункта 4 необходимо вставить новый пункт следующего содержания: "*Просит также Институт принять во внимание в процессе разработки своих будущих программ и проектов характерные трудности, с которыми сталкиваются женщины в разных регионах;*".

Пункт 105 повестки дня: Вопросы прав человека (продолжение)

а) Осуществление документов по правам человека (продолжение) (A/C.3/59/L.31)

Проект резолюции A/C.3/59/L.31: Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

2. **Г-жа Оливера** (Мексика) представляет проект резолюции A/C.3/59/L.31 от имени его авторов, к которым присоединились Азербайджан, Индонезия, Никарагуа, Парагвай, Перу, Сенегал, Уругвай и Эквадор. Подчеркивая, что вступление в июле 2003 года в силу Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей стало историческим приобретением международного масштаба в рамках защиты прав этой группы, она призывает государства-члены принять меры в целях ее эффективного осуществления. Проект резолюции касается ряда основных вопросов, таких как поощрение ратификации Конвенции в целях ее распространения, эффективное осуществление Конвенции всеми государствами-участниками, эффективное функционирование Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Учитывая то, что для достижения этих целей и проведения лучшей аналитической оценки, с учетом совершенствования работы Третьего комитета, необходимо время, делегация Мексики предлагает рассмотреть данный вопрос на новой, шестьдесят первой сессии Генеральной ассамблеи. Она надеется на то, что проект резолюции будет принят без голосования.

б) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)

(A/59/255, A/59/319, A/59/320, A/59/323, A/59/327, A/59/328, A/59/341, A/59/360, A/59/366, A/59/377, A/59/385, A/59/401, A/59/402, A/59/403, A/59/422, A/59/428, A/59/432 и A/59/525)

с) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/59/269, A/59/311, A/59/316, A/59/340, A/59/352, A/59/367, A/59/370, A/59/378, A/59/389, A/59/413, A/C.3/59/3 и A/C.3/59/4)

е) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (продолжение) (A/59/36)

3. **Г-н Венавезер** (Лихтенштейн), ознакомившись с прогрессом организационного характера, достигнутым Организацией Объединенных Наций в области прав человека (всемирные конференции по правам человека, создание Верховного комиссариата-

та Организации Объединенных Наций по правам человека, Всеобщая декларация прав человека, разработка основных документов по правам человека), отмечает, что на практике еще многое необходимо сделать для того, чтобы гарантировать эффективное осуществление этих прав в мире. Зачастую правительства заботятся о соблюдении прав человека только в мирное время, что противоречит принципу, согласно которому права человека, мир и развитие являются взаимодополняющими категориями.

4. Политическое желание остается в центре тех действий, которые осуществляются в области прав человека. Отдельные правительства продолжают лишать своих граждан их основных прав, нарушая и международные нормы, к которым они, однако, присоединились по своей воле. Необходимо заставить эти правительства признать достоинство каждого индивида, на которого направлены принципы, защищаемые Организацией Объединенных Наций, а также помочь государствам, для которых права человека не являются первоочередной проблемой, понять, что в долгосрочном плане поощрение и защита прав человека являются неизменным условием достижения устойчивого развития.

5. Подчеркивая, что государства-члены не должны ждать, что члены Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам предложат им чудодейственное решение, он призывает их признать пробелы в работе Организации Объединенных Наций и осуществить коренные изменения в организационном устройстве, с целью придания большей эффективности и действенности работе Организации, и говорит, что права человека должны играть большую роль в реформе системы. Члены Комиссии по правам человека, главного межправительственного органа Организации, хорошо знают о том, что она не способна выполнять свои задачи из-за бесполезных политических дебатов, которые ведутся каждый год и наносят вред правам человека, вместо того, чтобы их поощрять.

6. Из-за отсутствия точных критериев, позволяющих оценить положение в области прав человека в разных странах, возникают политизированные дебаты, наносящие вред работам, проводимым в тематических областях как то: определение норм, наблюдение и техническая поддержка. Делегация Лихтенштейна считает, что Комиссия по правам человека должна ограничиться работой в тематических областях и что следует создать новый орган,

который бы занимался исключительно вопросами, интересующими страны, или доверить эту задачу уже существующему органу, такому как Третий комитет.

7. **Г-н Мавройянис** (Кипр), уточнив, что его делегация присоединяется к мнениям, высказанным представителем Нидерландов от лица Европейского Союза, говорит, что эти замечания касаются вопросов прав человека в контексте раскола Кипра, последовавшего за вторжением турков в 1974 году и за последующей военной оккупацией 37 процентов территории.

8. Упомянув доклад Генерального секретаря, представленный 19 апреля 2004 года Комиссии по правам человека (E/CN.4/2004/27), он сообщает о том, что раскол острова повлиял на осуществление ряда прав человека, в частности на свободу передвижения, право собственности, положение киприотов-греков, оказавшихся в анклав в северной части острова, и вопрос о пропавших без вести лицах.

9. Кроме того, из-за оккупации части острова невозможно оценить положение в области прав человека на всей территории, как это, в частности подчеркнул в своем докладе Комитет по правам ребенка в июле 2003 года (CRC/C/15/Add.205).

10. Нарушения прав человека продолжают в ряде кризисных и постконфликтных стран, несмотря на то, что международное сообщество осознало, что защита прав человека и господства права являются основой демократии, и что они тесно связаны с устойчивым развитием. Правительство Кипра считает, что органы системы Организации Объединенных Наций, фонды и программы сконцентрировали свою работу на правах человека потому, что, по их мнению, это является единственным средством создания благоприятного климата для мира, стабильности и долгосрочного развития.

11. Кипр прилагает все усилия для того, чтобы лучше выполнить свои обязательства по правам человека, как в международном плане, так и на национальном уровне, и сожалеет, что он не в состоянии осуществлять контроль над всей территории и не может следить за осуществлением Конвенции в тех областях, которые не входят в его компетенцию.

12. Смягчение ограничений в отношении свободы передвижения в стране и возобновление работы

среднего образовательного учреждения в Ризокарпасо свидетельствуют о прогрессе, но еще многое необходимо сделать для того, чтобы оказавшиеся в анклавной зоне люди могли пользоваться всеми своими основными правами.

13. Озабоченное судьбой пропавших без вести лиц, Правительство Кипра выражает радость по поводу возобновления работы Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах и надеется, что никакое другое препятствие не помешает урегулированию этой гуманитарной проблемы.

14. Будучи чувствительным к нарушению права собственности и свободного проживания, Кипр подписывается под проектом принципов, представленных в предварительном докладе Специального докладчика по реституции жилья и имущества в контексте права на возвращение беженцев и перемещенных лиц, где делается упор, в частности, на право на свободное передвижение, право на свободное проживание, право всех перемещенных лиц на свободное возвращение их жилья, земель и право свободно вернуться в места первоначального проживания в условиях безопасности и уважения достоинства, также как на право пользоваться и мирно распоряжаться своим имуществом, а также поддерживает принципы, которые могли бы способствовать урегулированию главного аспекта проблемы Кипра.

15. Только вывод с острова иностранных войск может положить конец нарушению прав человека, и только гарантия эффективного осуществления прав человека всеми гражданами Кипра может позволить найти долгосрочное решение проблемы. Тот факт, что киприоты-турки проголосовали в пользу плана Генерального секретаря, не должен означать, что Турция выполнила свои обязательства в рамках процесса воссоединения или в отношении прав человека. Она внесет вклад в воссоединение и примирение только путем вывода своих войск с острова, соблюдения международных норм, касающихся прав человека, резолюций Совета безопасности по Кипру и международного права. Доступность Кипра и выставление Турцией своей кандидатуры на вступление в Европейский Союз открывают новые горизонты и должны служить ключом к решению проблемы в соответствии с законодательством, регулирующим права человека и вступление в Европейский союз.

16. **Г-н д'Алотто** (Аргентина), подчеркивая, что права человека являются одним из ключевых звеньев демократии Аргентины, вновь утверждает, что его страна дала обязательство укреплять международную систему поощрения и защиты прав, в частности с помощью механизмов контроля, специальных докладчиков и независимых экспертов. Доказательством такого обязательства является тот факт, что Аргентина пригласила представителей всех органов Комиссии по правам человека посетить страну, и в 2003 году она приняла Независимого эксперта по праву на развитие и Рабочую группу по произвольному задержанию.

17. Говоря о докладе Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Аргентина ответила (документ E/CN.4/2004/7/Add.1) на все поставленные ей вопросы, и приветствует тот факт, что новый Специальный докладчик решил представить ответы правительств в конце докладов по странам.

18. Несмотря на серьезный политический, экономический и социальный кризис, с которым столкнулась Аргентина, она продолжала соблюдать свои обязательства в целях эффективного осуществления прав человека, создавая основы и для устойчивого развития, основанного на равенстве и социальной справедливости. Учитывая, что в современном международном контексте Организация Объединенных Наций должна как можно активнее участвовать в защите прав человека, она выражает свою готовность продолжать свое сотрудничество со всеми международными учреждениями по поощрению прав.

19. **Г-н Клейб** (Индонезия) напоминает о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций, перечисленных в статье 1 Устава, является осуществление международного сотрудничества в целях соблюдения прав человека и основных свобод всех и, что в Декларации тысячелетия главы государств и правительств подтвердили свое желание делать все для обеспечения суверенного равенства всех государств, соблюдения их территориальной целостности и их политической независимости, урегулирования разногласий мирными средствами и невмешательства во внутренние дела государств.

20. Он подчеркивает, что, как следствие, поощрение международного сотрудничества в области прав

человека должно базироваться на принципах беспристрастности, объективности и уважения мнений других государств-членов и сожалеет о том, что, согласно замечаниям, сделанным Нидерландами от лица Европейского союза на 24-м заседании (A/C.3/59/SR.24), Третий комитет не соблюдает эти принципы. Индонезия призывает членов Комитета к осуществлению международных документов по правам человека, как то Венская декларация и Программа действий, принятые в июне 1993 года, вместо того, чтобы бросать публичные обвинения или составлять исчерпывающий список нарушений прав человека, совершенных государствами-членами.

21. Во исполнение статьи 71 Венской декларации в 1998 году Индонезия представила свой национальный план действий по правам человека, в котором были сформулированы рассчитанные на пятилетний срок конкретные меры по поощрению и защите этих прав, позволившие стране достичь в этой области настоящего прогресса. В 2000 году в Конституцию были внесены изменения, направленные на то, чтобы подчеркнуть эффективное соблюдение прав человека. 25 августа 2004 года Индонезия предложила свой второй план действий на период с 2004 по 2009 год, разработанный при поддержке Индонезийской комиссии по правам человека, представителей государства, ученых, членов парламента и представителей гражданского общества, который был представлен шестью пунктами: создание национального механизма поощрения и защиты прав человека; подготовительные мероприятия с целью ратификации международных конвенций; привлечение внимания общества и распространение ценностей, связанных с правами человека; приведение в соответствие национального законодательства; осуществление норм; продолжение и оценка деятельности, связанной с правами человека и выступление с докладами по этой теме. Такой план действий уже начал приносить свои плоды, свидетельством чего стало подписание 22 сентября 2004 года Индонезией Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

22. Подчеркивая, что соблюдение прав человека и демократия тесно связаны, представитель Индонезии отмечает, что в 2004 году в его стране было проведено три голосования, первое из которых – выборы президента, в которых приняло участие 120 миллионов индонезийцев.

23. Считая, что крайняя нищета является наихудшим проявлением нарушения прав человека, Индонезия призывает все государства положить ей конец. Права человека и развитие человечества преследуют одну и ту же цель – поощрение достоинства, равенства и благополучия всех – то есть право на развитие. Именно поэтому Индонезия с интересом ожидает, что Генеральная ассамблея рассмотрит в 2005 году достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

24. Убежденная в том, что международное сотрудничество является неотъемлемым элементом поощрения прав человека, Индонезия призывает государства-члены отказаться от двойных стандартов и сконцентрировать свои усилия на улучшении защиты прав человека в своей стране в целях обеспечения большей продуктивности прений в Комиссии по правам человека и Генеральной ассамблее.

25. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины) говорит, что содействие соблюдению и прав человека и основных свобод и их защите являются основополагающими элементами развития, процветания и справедливости в любом обществе. Таким образом, вызывает огорчение тот факт, что каждый год на заседаниях Комиссии приходится предоставлять информацию о многочисленных нарушениях прав человека, совершенных израильскими оккупационными войсками в отношении палестинского народа. Делегация Палестины ценит неустанные усилия, прилагаемые Специальным докладчиком по положению в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, чтобы обратить внимание на трагическую судьбу угнетенного палестинского народа, живущего в условиях оккупации.

26. Именно в контексте оккупации, которая превратилась в грубую форму колонизации, следует рассматривать вопрос нарушения основных свобод палестинского народа, представителями которого считают себя и палестинские беженцы, перемещенные со своих территорий более 50 лет назад.

27. За весь тот период, которому посвящен доклад, регулярные нарушения прав человека, военные преступления и государственный терроризм, практикуемые Израилем, привели к дегуманизации и обесцениванию жизни палестинцев. Более 3440 палестинцев, включая женщин и детей, были убиты, и более 50 000 пострадали от телесных повреждений,

зачастую тяжких и неисправимых. Израильские оккупационные силы продолжают заключать в тюрьмы и подвергать плохому обращению и пыткам многих палестинцев, среди которых 6000 (многие из которых дети и женщины) содержатся в тюрьмах в плачевных условиях. Блокпосты, оцепления и комендантские часы значительно подорвали экономику Палестины. Такая политика, препятствующая в течение длительного времени сотням тысяч палестинцев заниматься своими повседневными делами, привела к нехватке предметов первой необходимости, ограничила свободу передвижения и стала причиной унижений и страданий.

28. Кроме того, на всей оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, оккупационные силы продолжают проводить широкомасштабную политику разрушения жилых домов и элементов инфраструктуры, таких как системы водо- и электроснабжения, в частности в лагере беженцев Рафа. Строительство стены, которое еще больше ограничило свободу передвижения палестинцев и повлекло за собой незаконную конфискацию палестинского имущества, также стало причиной многочисленных разрушений. Высказывая свое консультативное мнение 9 июля 2004 года, Международный суд объявил противозаконным строительство этой стены, противоречащее гуманитарному праву и правам человека, а также затрудняющее осуществление палестинским народом своего права на самоопределение. Строительство стены является частью кампании по колонизации, проводимой Израилем в течение 37 лет на всей оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, и население незаконно созданных поселений на оккупированной палестинской территории насчитывает 400 000 человек.

29. Кроме того, в течение последних четырех лет, в частности, вооруженные жители незаконных поселений, пользуясь неприкрытой поддержкой оккупационной силы, разрушали жилые дома и разоряли земли палестинцев, совершали многочисленные убийства и наносили палестинцам многочисленные ранения, полностью нарушая их основные права.

30. Палестинский народ сможет пользоваться своими основными правами только тогда, когда закончится оккупация и колонизация, и будет создано палестинское государство со столицей в Восточном Иерусалиме. Поэтому нельзя позволять Израилю безнаказанно продолжать такие вопиющие наруше-

ния, и международное сообщество должно занять более жесткую позицию, потому что нельзя говорить о нейтралитете, пока идет борьба с угнетением, несправедливостью, оккупацией и колонизацией.

31. **Г-жа Олгин Келлар** (Колумбия), выступая по пункту 105 b) повестки дня, приветствует промежуточный доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (A/59/319), и напоминает о том, что укрепление сотрудничества, предложенное правительствами, и осуществление задач на местах являются положительными сторонами, которые подчеркиваются в докладе. Тем не менее она выражает удивление по поводу того, что Специальный докладчик, осуждающий действия на местах в силу выполнения своего мандата и настаивающий на важности систематической проверки надежности используемых сведений, не посетил Колумбию, страну, тем не менее, много раз им упоминавшуюся.

32. Делегация Колумбии резко осуждает пункт 40 доклада, в котором без всяких на то оснований утверждается, что военизированные формирования или "комитеты бдительности" действуют "при поддержке и попустительстве правительства", и что "масштабы этих убийств не сокращаются, и совершаются они без какого-либо вмешательства со стороны правительственных сил". Государство Колумбии не поддерживает «комитеты бдительности» и им не попустительствует. С момента прихода к власти президента Урибе в 2002 году потери, понесенные такими комитетами в борьбе с вооруженными силами страны, увеличились на 230 процентов, захваты в плен – на 300 процентов и захваты незаконного оружия и боеприпасов – на 287 процентов и 218 процентов соответственно. Количество смертных казней, совершаемых такими комитетами, уменьшилось на более чем 70 процентов благодаря демократической политике безопасности, направленной на защиту населения, в частности, политиков, работников профсоюзов и правозащитников, и в рамках мирного процесса, начатого правительством, «комитеты бдительности» объявили комендантский час и заявили об окончании жестокостей. Количество перемещенных лиц, между тем, снизилось с 2002 года на более чем 50 процентов. К сожалению, эти комитеты – не единственные, кто совершает злодеяния – к этому причастны и другие

незаконные вооруженные группы, названные в докладе "партизанскими движениями". Правительство ведет с ними активную борьбу, и с 2002 года потери в их рядах во время боев с вооруженными силами увеличились на 63 процента, захваты в плен - на 223 процента и захваты незаконного оружия и боеприпасов на 97 процентов и 195 процентов, соответственно.

33. Ссылаясь на выступление нового Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, в соответствии с которыми партизанские движения не упоминались в докладе вследствие того, что они не считались негосударственными субъектами, делегация Колумбии с уверенностью подчеркивает, что «комитеты бдительности» не являются государственными субъектами. Также как и в случае с партизанскими движениями, здесь имеются в виду насильственные группы, занимающиеся незаконной торговлей наркотиками, и устанавливающие террор и нестабильность в стране. Чтобы победить безнаказанность и нарушения прав человека, важно основываться на надежной и достоверной информации и необходимо наблюдать за ситуацией на месте и прорабатывать информацию, предоставляемую средствами массовой информации или неправительственными организациями, помня о том, что в основе стабильности международной системы лежит суверенитет, суверенное равенство и невмешательство.

34. **Г-н Вали** (Нигерия) приветствует доклад Генерального секретаря о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека (A/59/323) и помощь, оказанную Верховным комиссаром по правам человека Африканскому союзу в целях укрепления его системы безопасности прав человека и расширения его представительства на субрегиональном уровне.

35. Между Африканской комиссией по правам человека и народов и Верховным комиссаром установилось тесное сотрудничество, и были созданы субрегиональные центры. Было бы неплохо открыть субрегиональный центр в Западной Африке в целях установления стабильности в данном регионе. Говоря о правах человека, политических и гражданских правах, зачастую выделяют экономические, социальные и культурные права. Однако вследствие того, что большая часть населения мира живет в развивающихся странах, в центре вопросов прав

человека должны быть право на питание и право на развитие.

36. С момента окончания в 1999 году военного режима Нигерия пытается использовать блага демократии для обеспечения благополучного экономического, социального и культурного развития народов и укреплять поощрение и защиту прав человека, о чем свидетельствует принятие закона об осуществлении Конвенции по правам ребенка и вступление в силу закона, направленного на борьбу с торговлей женщинами и детьми. Правительство Нигерии создало Национальную комиссию по правам человека, независимый орган, который принимает жалобы и пытается добиться возмещения жертвам нарушений прав человека.

37. Отвечая на заявление Нидерландов, в котором говорится, что Нигерия входит в число тех редких стран, где смертная казнь до сих пор существует и приветствуется, делегация Нигерии называет ложным такое ошибочное представление фактов, уточняя, что с 1999 года никакая смертная казнь публично не проводилась, и что забрасывание камнями больше не практикуется, хотя в некоторых регионах еще доминируют законы шариата. Ассамблея Нигерии приступила к решению вопроса смертной казни и должна изучить доклад, подготовленный исследовательской группой, созданной в ноябре 2003 года. Вопрос смертной казни является конституционным, и если Ассамблея решит принять закон об ее отмене, Нигерия примет необходимые меры. Наконец, необходимо более четко определить специальные процедурные мандаты для обеспечения необходимого времени для принятия подготовленных докладов. Что касается докладчиков, то они не должны забывать, что они полностью подчиняются Комиссии по правам человека.

38. *Г-жа Кусоргбор (Гана), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

39. **Г-н Дарацкис** (Греция), выступая по пункту 105 b) повестки дня, подчеркивает, что его страна с полной уверенностью подписывается под заявлением, сделанным Нидерландами, и уточняет, что его выступление посвящено положению в области прав человека на Кипре. Проблема Кипра должна быть урегулирована справедливым и разумным путем в соответствии с принципами Европейского Союза, на основании опыта, накопленного сообществом, и соответствующих резолюций, в частности, Совета

безопасности. Для достижения примирения и устойчивого воссоединения необходимо вернуть жителям Кипра их свободы и основные права.

40. Вследствие вторжения турецких вооруженных сил и последующей оккупации ими 37 процентов территории Республики Кипр, нарушения прав человека и основных свобод достигли размеров, вызывающих беспокойство, будь то права перемещенных лиц, положение лиц, оказавшихся в анклав на севере Кипра, или права родственников пропавших без вести лиц. Европейский суд по правам человека принял важные решения, в которых признается ответственность Турции за различные формы нарушений прав человека, связанные с военной оккупацией Кипра, в частности, дело Кипр против Турции (2001) года и Лоизиду против Турции (1996) года. Третью кипрскую населения желает, чтобы проблема была урегулирована справедливо, что позволило бы ему полноправно пользоваться своим правом собственности и правом возвращения на родину. Глубокое беспокойство вызывают и основные права лиц, оказавшихся в анклав в северной части Кипра. Из 20 000 киприотов-греков, решивших остаться в оккупированной зоне после вторжения, это удалось сделать только 500.

41. Несмотря на обязательства, взятые на основании Третьего венского соглашения (1975), силы и администрация Турции наложили 3 июня 2000 года ряд ограничений на войска Организации Объединенных Наций, которым была поставлена задача по поддержанию мира на Кипре, и нарушение ситуации статус-кво в Стровилии продолжается в нарушение резолюций Совета безопасности, требующих восстановления ранее существовавшего статус-кво, в частности, резолюции 1331 (2000). Наконец, культурное наследие Кипра регулярно умышленно разрушалось, было разрушено 500 православных греческих церквей, за границу вывезены шедевры изобразительного искусства.

42. С 1974 года более 110 000 турецких переселенцев незаконно образовали колонии в оккупированной зоне Кипра и присоединились к 35 000 оккупационным вооруженным войскам, их число намного превосходит число киприотов-турков. Политика колонизации, практикуемая на Кипре и явно направленная на изменение географической стабильности и структуры острова, противоречит принципам Договора о создании республики Кипр, и согласно Женевской конвенции по международ-

ному гуманитарному праву 1949 года является военным преступлением.

43. Проблема пропавших без вести лиц остается совсем не решенной, несмотря на усилия, предпринимаемые кипрским правительством и семьями пропавших без вести лиц. Необходимо надеяться на то, что Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах, недавно возобновивший свою деятельность, поможет добиться решения этой проблемы.

44. В заключение представитель Греции подчеркивает, что восстановление прав человека и основных свобод является ядром устойчивого, глобального и справедливого урегулирования проблемы Кипра.

45. Г-н **ас-Сулайти** (Катар) напоминает, что основные права человека, достоинство и ценность индивида и равенство прав мужчин и женщин являются основными принципами, защищаемыми Уставом Организации Объединенных Наций.

46. Правительство Катара, укрепляя демократию, расширяя участие населения и развивая верховенство права, отводит значительное место правам человека и индивида в обществе. Согласно Конституции все граждане имеют равные права и обязанности, и пытка является нарушением закона. Конституция гарантирует также свободу ассоциаций, свободу выражения, научного исследования, прессы и культа и право всех граждан пользоваться правами. Совсем скоро должен быть создан консультативный совет, членами которого будут избраны без дискриминации мужчины и женщины.

47. Выражая обеспокоенность укреплением основных прав человека, Катар недавно создал Национальную комиссию по правам человека, согласовывающую свою деятельность с Верховным комиссаром по правам человека и различными межправительственными и неправительственными организациями.

48. В 2004 году он организовал региональное представительство Азии и Тихоокеанского региона, занимающееся региональным сотрудничеством в области укрепления и защиты прав человека, и организовал семинар на тему диалога религий, являющийся наилучшим средством укрепления взаимопонимания между всеми народами. Обеспокоенный выполнением своей роли в рамках поощрения, укрепления и распространения прав человека, Ка-

тар принял предложение, сделанное Верховным комиссаром, о создании на своей территории Регионального комитета по подготовке и разработке документов по правам человека.

49. **Г-н Радзи** (Малайзия), выступая по вопросам, поднятым в подпунктах 105(b) и 105(e) повестки дня, выражает удовлетворение вниманием и поддержкой, столь благотворными для права на развитие, но, как и Индия, он надеется на то, что в данную концепцию будет внесена ясность. Интеграция проблемы прав человека в усилия в области развития не сводится к интеграции права на развитие в поощрение и защиту всех прав человека. Согласно определению, представленному Независимым экспертом, право на развитие является правом на участие в процессе развития, в котором может быть полностью реализована вся совокупность прав человека и основных свобод, что подкрепляется свободными ресурсами и доступом индивидов к имуществу и услугам, необходимым для того, чтобы пользоваться этими правами. В соответствии с информацией, предоставленной Рабочей группой по праву на развитие, в этой области удалось достичь прогресса.

50. В соответствии с резолюцией 58/186 Генеральной Ассамблеи Специальный докладчик по вопросу о праве на питание Комиссии по правам человека снова привлек внимание к разрушениям и притеснениям, продолжающимся на оккупированной палестинской территории в связи с военными операциями и строительством разделяющей стены. Международное сообщество не должно пренебрегать нарушениями основных прав человека, жертвами которых стали палестинцы, в частности женщины и дети, и наиболее влиятельные государства должны убедить Израиль прекратить свои грязные действия. Наконец, действия некоторых частных субъектов, в частности транснациональных компаний, могут рассматриваться как пособничество совершаемым нарушениям.

51. Говоря о пытке, он подчеркивает, что его страна полностью поддерживает специальные процедуры. Не выходя за рамки доверия и соблюдая свой мандат, специальные докладчики и независимые эксперты должны уметь решать свои задачи в справедливой, объективной и неизбирательной форме.

52. Защита и поощрение прав человека, а также гарантия свобод и основных прав индивида явля-

ются краеугольным камнем процесса управления Малайзией. Права граждан перечислены в Конституции и защищаются положениями закона. Кроме того, Малайзия создала национальную Комиссию по правам человека (SUHAKAM) и Межучрежденский комитет под эгидой Министерства иностранных дел, и она намерена присоединиться к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

53. **Г-жа Гру** (Швейцария) говорит, что ее делегация с большим интересом приветствует начало реализации инициативы "Дело 2-е", лежащей в основе программы реформ Генерального секретаря в области прав человека. Швейцария, активно принимающая участие в поощрении реформ, направленных на улучшение действия механизмов защиты и поощрения прав человека на мировом уровне, напоминает, что вопрос прав человека занимает в системе Организации Объединенных Наций еще более скромное место, в частности по причине организационной нестабильности, требующей корректировки. Кроме того, она придает огромное значение прениям на тему реформирования органов контроля за осуществлением договоров и принимает с интересом проект Верховного комиссара о создании в рамках Верховного комиссариата систему раннего предупреждения в целях предотвращения конкретных ситуаций.

54. Делегация Швейцарии, выражая беспокойство угрозой, нависшей над правами лиц, связанных с борьбой с терроризмом, высказывает свои опасения по поводу создания механизма, уполномоченного заниматься учетом лиц, подозреваемых в терроризме, не имея мер защиты человеческих прав. Существуют права, которые нельзя позволять нарушать. Пытки полностью запрещены, включая пытки в рамках борьбы с терроризмом. Швейцария, подписавшая 25 июня 2004 года Дополнительный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, беспокоится, что отдельные принимающие решения лица, которых много в демократических странах, открыто задумываются о смягчении такого запрета. По ее мнению только строгое соблюдение международного права позволит эффективно бороться с наплывом терроризма, и

такая борьба должна, прежде всего, сочетаться с борьбой с нищетой и поощрением демократии и господства права.

55. Приветствуя растущее количество частных предприятий, участвующих в ответственной и вызывающей уважение политике защиты прав человека, делегация Швейцарии считает, что такое участие продолжает развиваться в еще более расплывчатой и произвольной форме, и она выступает за свободные и открытые прения, направленные на улучшение понимания роли предприятий в защите и поощрении человеческих прав; она является соавтором текста по этому вопросу, представленного на последнем заседании Комиссии по правам человека.

56. Представитель Швейцарии недвусмысленно приветствует слова Генерального секретаря о смертной казни в своем докладе о господстве права и правосудии переходного периода в конфликтных и постконфликтных обществах (S/2004/616) и, вспомнив, что даже самые действенные юридические системы имеют изъяны, и что эффективность смертной казни в борьбе с терроризмом не проявляется, она приветствует тот факт, что в последние годы многие государства отменили смертную казнь или установили моратории на экзекуцию.

57. **Г-жа Оливера** (Мексика) в подтверждение участия своей страны в защите прав человека отмечает, что в отношении своей внешней политики Мексика готова к сотрудничеству в этой области и организации международного наблюдения. Кроме того, она приняла 15 специальных докладчиков и рабочие группы Организации Объединенных Наций и Организации американских государств. Все 388 рекомендаций, представленных ими и реализованных на данный момент, составляют, согласно диагностике, представленной 8 декабря 2003 года Управлением Верховного комиссара в Мексике в рамках заключенного договора о техническом сотрудничестве, основу Национальной программы по правам человека, которую планируется представить в декабре 2004 года. Эта программа является прекрасным примером того, каким образом сотрудничество с международным сообществом может способствовать укреплению прав человека в разных странах.

58. Будучи убеждена в том, что терроризм навис страшной угрозой над территориальной целостностью и безопасностью государств, Мексика утвер-

ждает, что обязательство, принятое государствами по защите своих граждан от террористических актов, не оправдывает прекращение соблюдения, нарушение и отмену основных прав лиц, попавших под их юрисдикцию. Не будучи препятствием, права человека должны быть средством предотвращения терроризма и борьбы с этим бедствием. Именно поэтому Мексика просит Генеральную Ассамблею и Комиссию по правам человека принять резолюции, касающиеся этой проблемы.

59. Делегация Мексики выражает обеспокоенность заключениями исследований, проведенных Верховным комиссариатом, согласно которым Организация Объединенных Наций не смогла достаточно полно и глобально подойти к вопросу о мерах борьбы с терроризмом в рамках международных обязательств в отношении прав человека. Она приветствует в этом отношении назначение Комиссией по правам человека независимого эксперта, призванного помочь Верховному комиссару в изучении соответствия национальных мер по борьбе с терроризмом международным обязательствам в области прав человека (резолюция 2004/87 Комиссии) и призывает государства-члены к полноправному сотрудничеству с экспертом.

60. Желая, чтобы все социальные группы, включая самые уязвимые, могли пользоваться своими основными правами на основе равенства без всякой дискриминации, Мексика активно поддержала инициативы, направленные на защиту своих прав, в частности в отношении мигрантов и инвалидов. В ходе настоящей сессии Генеральной Ассамблеи она представляет три проекта резолюции, первая тяготеет к универсализации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, к которой делегация призывает придать важность, вторая направлена на поощрение основных прав всех мигрантов, и третья - на необходимость продолжения следования по пути принятия международной глобальной и интегрированной конвенции по защите и поощрению прав и достоинства инвалидов, являющейся необходимым документом.

61. *Г-жа Гру (Швейцария), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

62. **Г-н Лопес Клементе** (Куба), выступая по пункту 105с) повестки дня, сообщает, что бывшие колониальные державы настаивают на своем поло-

жени страны-завоевателя и господствующей стороны по отношению к южным странам, делая упор на самых немыслимых нарушениях всех основных прав, совершенных на их собственных территориях. Делегация Кубы вновь утверждает, что защита суверенитета и соблюдение права на свободное определение народов должны быть краеугольным камнем проводимых мероприятий, и что разнообразие культур, религий и политических, экономических и социальных режимов являют собой самое большое богатство.

63. Затем она отвергает мнение Европейского Союза о том, что общеизвестно, что расизм, расовая дискриминация и ксенофобия растут, такая тенденция связана с ухудшением ситуации после событий 11 сентября 2001 года. С этого времени окружающая идеология направлена на то, чтобы считать потенциальным террористом или опасным индивидом любое лицо иностранного происхождения согласно печально известному подходу «шока цивилизаций». Более того, рост незаконной торговли наркотическими веществами и торговли людьми в ряде европейских стран не может не иметь последствий, и мало кто из ответственных европейских политиков не может быть обвинен в коррупции, что доказывает, что так называемая западная демократия не вполне надежна. Оратор говорит, что в своем недавнем выступлении, кроме того, что делегация разоблачила ложную информацию, представленную по Кубе, она подтвердила, выступая от лица Европейского Союза, свое желание внести свой вклад в целях искоренения пыток и других форм жестокого обращения. Однако последние два года доказали обратное: несмотря на то, что страны-члены Европейского Союза, присоединившиеся к униполярной супердержаве мира, чтобы незаконно завладеть Ираком, не отказали себе в желании сообщить Комиссии по правам человека, что они намерены заняться проблемой гуманитарной ситуации в стране, они выступили против принятия проекта резолюции, в котором обвиняются произвольные задержания в Гуантанамо, и проголосовали против принятия текста документа, представленного Экономическим и социальным советом, призывающего к неприменению пыток по отношению к заключенным под предлогом борьбы с терроризмом.

64. Делегация Кубы продолжает подвергать сомнению отношение Канады, которая в течение ряда лет призывала к гуманитарным вмешательствам и к

долгу защиты и забыла последовать своим же советам в случае с международными военными операциями, начатыми в нарушение международного права во имя международной борьбы с терроризмом. Она говорит, что перед лицом пыток, которые практиковались на задержанных и во время бомбардировок, повлекших смерть более 100 000 граждан Ирака, Канада даже пальцем не пошевелила, чтобы предотвратить такие действия. Хуже того, по примеру своих европейских друзей она выступила против открытых обвинений таких действий Организацией Объединенных Наций.

65. Представитель Кубы осуждает поведение делегаций, которые прибегли к нечестным действиям в рамках Третьего комитета, что свидетельствует о манипулировании международным сотрудничеством в отношении всех прав человека и создает непреодолимое препятствие к реализации всех прав человека, превращая международные прения в доминирующий механизм. Вспомнив, что свобода и демократия не являются уделом северных стран, он говорит, что, чтобы изменить нынешнюю ситуацию в мире, необходимо перевернуть весь несправедливый, неуравновешенный и односторонний международный порядок.

66. **Г-н Зейдан** (Ливан) напоминает, что его страна, состоящая из множества сообществ, придерживается ценностей плюрализма, свободы, демократии и гражданских свобод и решительно защищает соблюдение прав человека наперекор возникающим трудностям.

67. Что касается региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека, рассмотренных в докладе Генерального секретаря (A/59/323), он говорит, что Ливан приветствует региональные стратегии, утвержденные Верховным комиссариатом Организации Объединенных Наций по правам человека, которые направлены на то, чтобы позволить ему, с помощью Регионального бюро для арабских государств в Бейруте, более эффективно и стратегически правильно удовлетворить потребности арабских стран в области прав человека. Он отмечает, в частности, мероприятия, проводимые в рамках Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и насилия в отношении женщин, организованные в 2004 году в Бейруте, и призывает обратить внимание на Арабский устав по правам человека, который был недав-

но принят и размещен на арабском языке на официальном сайте по правам человека.

68. Говоря о положении в области прав человека в Палестине, оратор хвалит Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, за его смелое выступление (A/59/256) и снова говорит о необходимости найти справедливое и глобальное решение для разрешения арабо-израильского конфликта в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, в частности справедливое решение для урегулирования проблемы беженцев и гарантии права на возвращение палестинцев на их землю.

69. Что касается соблюдения основных прав женщин, представитель Ливана указывает на то, что власти страны борются за их поощрение, и что в 2004 году на работу в ливанский кабинет были направлены две женщины. Что касается пыток, Ливан, присоединившийся 5 октября 2000 года к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, призывает международное сообщество к сотрудничеству со Специальным докладчиком по вопросу о пытках.

70. Что касается вопроса прав человека в рамках борьбы с терроризмом, делегация Ливана напоминает о настоятельных призывах Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях в связи с действиями, совершенными государствами под прикрытием борьбы с терроризмом, включая коллективные наказания, бомбардировки и целенаправленные убийства в районах, населенных гражданским населением.

71. Оратор приветствует дальнейшие усилия, предпринимаемые в целях выявления новых форм управления миграционным процессом в многосторонней перспективе. Наконец, он вновь подчеркивает, что необходимо предпринять шаги, нацеленные на права человека, в разработке международной конвенции по поощрению и защите прав и достоинств инвалидов.

72. **Г-н Бутагира** (Уганда), поприветствовав начало реализации инициативы «Дело 2», напоминает, что за 10-летний срок его страна испытала на себе все формы нарушений прав человека, совершаемых при сменяющихся диктаторских режимах, и пере-

жила разрушение политической, социальной и экономической инфраструктуры, вызванные нынешними руководителями. В 1986 году с приходом к власти Национального движения сопротивления (НДС) Уганда вступила в новую эпоху, поставив на первое место поощрение и защиту прав человека, в частности путем внесения в национальное законодательство положений соответствующих международных конвенций. В стране действует ряд систем защиты (Комиссия Уганды по правам человека, Генеральный правительственный инспекторат, юридические инстанции, земельное законодательство, Национальный парламент и региональные советы). Также защищается свобода выражения мнения, и обладают независимостью средства массовой информации. Права человека также включены в план борьбы с нищетой, и гражданское общество участвует в поощрении и защите прав человека.

73. Оратор затем ссылается на тот факт, что в марте 2004 года Уганда представила Комиссии по правам человека свой первый доклад об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах, и в целях сокращения сроков представления своих докладов она отобрала штат, который наделила обязанностью устанавливать сроки, предоставляя новые средства.

74. Затем представитель Уганды затрагивает вопрос о повстанческой группе, именуемой Армией сопротивления Бога (ЛРА), ответственной за террористические акты против населения севера страны и различные жестокости (восстания, членовредительство, сексуальные насилия и смерти), совершенные, в частности, в отношении женщин и детей. В битве, начатой правительством Уганды в одиночку, против этой группы, оно напрасно призывало к диалогу и сдерживалось от применения политики кнута и пряника, от применения одновременно силы и дипломатии. Однако повстанческая группа выступила против мирных переговоров, и Уганда была вынуждена согласиться на решение проблемы военным путем, которое, к счастью, дало результаты: повстанцы покинули страну, и власти заручились поддержкой Судана, который отказался укрыть сбежавших. Желая скорого прекращения правления террора, навязанного повстанцами, правительство Уганды призывает международное сообщество заранее поддержать Полную программу, созданную в целях воссоединения и развития северной части Уганды в постконфликтный период, и он просит все

государства-члены выполнить весь свой мандат, предоставленный Международным уголовным судом, по отношению к Армии сопротивления Бога.

75. Перейдя к ситуации в регионе Великих озер, делегация Уганды смело выступает за благоприятное развитие и с уверенностью поддерживает мирный процесс в Демократической Республике Конго. Уганда, Руанда и Демократическая Республика Конго недавно подписали меморандум о взаимопонимании, и Демократическая Республика Конго и Уганда сотрудничают в рамках действий, направленных на прекращение постоянной напряженной этнической обстановки на востоке Демократической Республики Конго. Уганда, вместо того, чтобы закрыть глаза на безнаказанность, приветствует усилия, предпринимаемые в целях примирения, и просит, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) выделила на это значительные средства. В завершение оратор поощряет принятие резолюций, нацеленных на то, чтобы указать пальцем на некоторые страны, и препятствующих проведению действий в регионе Великих озер. Говоря общими словами, двойные стандарты не могут повредить усилиям по защите и поощрению прав человека.

76. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что участие его страны в защите прав человека объясняется историческим, религиозным и экономическим развитием, которое народ Сирии уважает и подтверждает его специфичность. Правительство Сирии старается, опираясь на Конституцию и закон, гарантировать и защищать гражданские, политические, экономические и социальные права, которым придается равное значение и которые неразрывно связаны.

77. Делегация Сирии вновь подтверждает в этом отношении, что роль Организации Объединенных Наций становится еще существенней, когда негативное развитие текущей ситуации навешивает тяжелую угрозу над целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также над международным равенством. И хотя никто сознательно не ставит под угрозу риска вопрос соблюдения коллективных прав народов и наций, таких как право на самоопределение и право на развитие и независимость от любой формы оккупации и иностранных захватов, эти права не могут быть отменены, пото-

му что они закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций и международных документах.

78. Реформа и рационализация работ выбранных органов или органов, которые занимаются вопросом прав человека в рамках учреждений Организации Объединенных Наций, не означает, что эти органы должны выходить за рамки компетенций, предоставляемых им резолюциями, одобренными по общему согласию государствами-членами. Делегация Сирии рассчитывает на то, что работа Организации Объединенных Наций ведется в скоординированной, конструктивной и согласованной форме в целях избежания любой политизации при отказе от принятия избирательной тактики и навязывания народам и нациям концепций, которые не учитывали бы их историческую, культурную и социальную специфику.

79. Она не медлит подчеркнуть, ко всему прочему, что необходимо остерегаться любого вмешательства во внешние дела со стороны третьих государств, в частности в отношениях между развитыми и развивающимися странами. Между тем, она считает, что, ставя на первое место наиболее серьезные и продолжительные нарушения, такие как оккупация и агрессия, государства, защищающие дело прав человека заслужили бы больше доверия со стороны других государств.

80. Ссылаясь на то, что большое количество докладов, представленных Третьему комитету, посвящено положению в области прав человека в ряде арабских государств и намекают на ситуацию с правозащитниками, оратор отмечает, что в ходе недавней встречи руководителей арабских государств в Тунисе, который ознаменовал важный этап общих действий арабских стран в целях развития и модернизации, арабские руководители настаивали на необходимости серьезно заняться основными проблемами, возникающими в регионе, и решить их в справедливой форме, таким образом, чтобы укрепить атмосферу мира и безопасности и заручиться усилиями, предпринимаемые народами региона для решения проблем, навязанных им колониализмом, начать двигаться в направлении демократии и защищать, сохранять и укреплять права человека в арабском мире. Руководители арабских государств, кроме того, вновь подтвердили свое решительное желание заложить основы демократии, расширить участие в общественной жизни, в общественных делах и в принятии решений в рамках правового го-

сударства, гарантировать справедливость и равенство всех граждан, следить за соблюдением прав человека и права на свободу выражения мнения при осуществлении различных международных документов и Устава арабских государств по правам человека, гарантировать независимость справедливости, укреплять роль различных составляющих общества и поощрять участие всех граждан, мужчин и женщин, в общественной жизни.

81. Вспоминая заявления по вопросу об индивидах и группах, работающих в области прав человека, оратор говорит, что Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы запрещает государствам вмешиваться во внутренние дела третьих государств и избирательно подходить к отношениям с другими странами. Кроме того, эта декларация не только дает право организациям, но и наделяет их ответственностью, обязывающей их, в частности, защищать права отдельных лиц и народов, ставших жертвами грубых нарушений прав человека, и отказаться от всех форм дискриминации, избирательной и произвольной. В свете этого делегация Сирии вновь подтверждает, что действия организаций должны быть основаны на внутреннем законодательстве, что ее страна не стала бы прибегать к толкованиям, противоречащим этому принципу, и что действия, работа и способы финансирования указанных организаций должны быть четкими и открытыми.

82. Оратор приветствует объективность доклада Специального докладчика по вопросу о правах человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года (A/59/256), выражая надежду на то, что он поможет принять меры в целях прекращения действий Израиля, которые являются нарушением международного гуманитарного права и противоречат элементарным человеческим правилам.

83. Кроме того, делегация Сирии разделяет мнение отдельных специальных докладчиков, которые в своих докладах упомянули о неясности, связанной со словом терроризм, и высказали мнение о том, что дальнейшая служение борьбе с терроризмом для оправдания нарушения прав человека может иметь тяжелые последствия. Необходимо уточнить значение слова «терроризм», если мы хотим, чтобы международные действия по борьбе терроризмом

положили ему конец. Сирийская Арабская Республика еще раз подчеркивает, что необходимо проводить различие между терроризмом, являющимся вопиющим преступлением, и правом на оказание сопротивления оккупационным иностранным войскам, предусмотренным Уставом Организации Объединенных Наций. Наконец, она завершила утверждением о том, что сближение мнений различных государств и укрепление международного сотрудничества происходит посредством установления ответственного, объективного, беспристрастного, неизбирательного и открытого диалога, основанного на взаимоуважении национального суверенитета и территориальной целостности государств.

84. **Г-жа Агаджанян** (Армения), выступая по пункту 105b) повестки дня, обращает внимание на то, что поощрение и защита прав человека являются неотъемлемыми условиями обеспечения развития, мира и стабильности. Благодаря разработке норм и созданию механизмов наблюдения за их осуществлением, международное сообщество внедрило в жизнь прочный международный юридический режим, который, тем не менее, не смог помочь решить до конца все проблемы.

85. Несмотря на усилия, прилагаемые в течение пятидесяти лет, мир до сих пор остается свидетелем преступлений, связанных с геноцидом. Армяне, непосредственно столкнувшиеся с ужасом геноцида в начале XX века, приветствуют назначение Специального советника Генерального секретаря по предотвращению геноцида, о чем сообщают с полной уверенностью. Делегация Армении надеется на возможность создания в будущем механизма раннего предупреждения, который будет препятствовать повторению подобных трагедий.

86. Чтобы победить терроризм, который ничто не может оправдать, и который должен быть осужден без сомнений, необходимо, если мы хотим разорвать круг ненависти и насилия, наблюдать за тем, чтобы эта борьба вела к укреплению правового государства и соблюдению основных свобод. Армения выражает радость в этом отношении в связи с назначением независимого эксперта, который будет наблюдать за поощрением прав человека и основных свобод в рамках борьбы с терроризмом.

87. Делегация Армении приветствует и инициативу «Дело 2-е», начатую недавно Генеральным сек-

ретарем в целях оказания помощи странам в их усилиях по защите прав человека.

88. С момента приобретения независимости Армения начала проведение глубинных реформ, направленных на строительство демократического общества и поощрение господства права. В 2001 году она стала членом Совета Европы, что стало гарантией необратимости переходного процесса. Она работает в тесном сотрудничестве со специальной группой по наблюдению, которой поручено следить за осуществлением обязательств, обеспечивающих вступление в Совет Европы. В сентябре 2002 года Армения ратифицировала шестой протокол к Европейской конвенции по правам человека, касающийся отмены смертной казни; в декабре 2003 года она приняла закон о параллельных формах военной службы, который вступил в силу в июле. Первым посредником, назначенным в феврале 2004 года, была женщина. Религиозная организация "Свидетели Иеговы" была приписана в октябре 2004 года к Министерству юстиции, и государственные учреждения работают в направлении модернизации избирательных кодексов, а также законов, касающихся средств массовой информации и местных автономий.

89. Ссылаясь на доклад Генерального секретаря по правам человека и односторонним принудительным мерам (A/59/436), делегация Армении сообщает, что информация, кроме прочего некорректная, представленная Азербайджаном и содержащаяся в пунктах с 1 по 3 доклада, не относится к теме документа, и задается вопросом, какие юридические основания можно сфабриковать, чтобы представить внутренний конфликт как одностороннюю принудительную меру. Единственными вооруженными силами, существовавшими в 1988 году до распада СССР, были советские войска, защищавшие границы страны; они были использованы только один раз на местном уровне, в 1990 году, в целях спасения армянского населения в Баку от постоянных кровопролитий, осуществляемых по приказу руководителей Азербайджана. Кроме того, в 1988 году еще не существовало нагорно-карабахского конфликта. Юридический процесс был начат властями и населением автономного региона Нагорного Карабаха в целях избавления юридическими средствами от несправедливости, жертвами которой люди были в течение 60 лет в рамках советского законодательства и Конституции. Этот процесс, начатый в двух пала-

тах Верховного совета СССР, сопровождался мирными манифестациями, проходившими в регионе. Более того, количество беженцев и перемещенных лиц продолжает расти, несмотря на цифру в один миллион, представленную в своем докладе Верховным комиссариатом по делам беженцев. Азербайджан не хочет признать, что ситуация жалкая, что она является результатом его агрессии против народа Нагорного Карабаха, которая стала причиной поиска законного и мирного пути для самоопределения. Из-за этого конфликта Армения постоянно вовлечена в блокаду. Азербайджан – большой мастер по переписыванию истории; делегация Армении не может не отметить, что доклад Генерального секретаря содержит связанные с этим неточности.

90. **Г-н Пато** (Того) говорит, что его страна, убежденная в том, что защита и поощрение прав человека должны выйти за рамки разговоров и политического субъективизма, была первой страной в Африке, обратившейся за помощью к Национальной комиссии по правам человека. Он признает право всех граждан без ограничения на жизнь, на свободу, на образование, право на забастовки и многие другие права, и такая свобода, которую он гарантирует всем, определяется существованием различных политических партий и религиозных и культурных объединений.

91. Чтобы победить незнание, препятствующее поощрению и уважению прав человека, необходимо делать акцент на образовании и развитии населения. Именно поэтому Того начала реализацию обширной программы по информатизации и образованию, предназначенной для сотрудников правоохранительных органов и юристов, и включила обучение правам человека в программу средних школ. Кроме того, она разработала новый кодекс, очень либеральный, по средствам массовой информации.

92. Кроме того, Семейный кодекс Того провозглашает и укрепляет права женщин и детей. В связи с тем, что на образовании девочек был сделан акцент, 97 процентов тоголезских девочек получили школьное образование, и в партнерстве с организацией "Международная амнистия" страна начала кампанию по усилению борьбы с насилием в отношении женщин.

93. В целях улучшения ситуации в переполненных тюрьмах, правительство Того освободило 500 заключенных по общему праву. Более того, нацио-

нальный комитет, состоящий из экспертов Министерства по поощрению демократии и правового государства, магистратов, сотрудников служб безопасности и неправительственных организаций, разработал рекомендации, нацеленные на улучшение судьбы граждан в случае привлечения к юридической ответственности (соблюдение сроков заключения обвиняемых, права на присутствие адвоката в рамках соблюдения презумпции невиновности).

94. Того, выражая радость в связи с признанием взаимозависимости всех прав, гражданских и политических, экономических и социальных, считает, что международному сообществу следует серьезно взяться за решение проблемы санкций, налагаемых в одностороннем порядке, зачастую в произвольной и несправедливой форме, на отдельные страны (среди которых и его страна) вследствие недостатка демократии, потому что эти санкции еще больше усложняют жизнь людей.

95. **Г-жа Наз** (Бангладеш), выступая по пункту 105(b) повестки дня, подчеркивает, ссылаясь на то, что Венская декларация и Программа действий вновь подтвердили универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и признали внутреннюю связь между развитием и правами человека, что соблюдение таких прав связано глубокими корнями с историей, обществом и сознанием бангладешского народа. Конституция страны охватывает принципы и положения Всеобщей декларации прав человека и запрещает любую форму дискриминацию по расовому признаку, религиозной принадлежности, принадлежности к сословию, половой принадлежности и месту рождения. Кроме того, действуют специальные законы, защищающие права женщин, детей, меньшинств и других уязвимых групп населения, и страна является участником основных международных договоров по правам человека.

96. Бангладеш придает большое значение проблеме женщин, которую он пытается выдвинуть на первый план путем предоставления микрокредитов и распространения нешкольного образования, подход, способствующий тому, чтобы общество меньше обращалось к насилию.

97. Осознавая роль, которую играют национальные учреждения, Бангладеш создал Национальную комиссию по правам человека, целью которой является обеспечение благого управления, а также от-

крытости и ответственности в обществе. Он также создал Бюро посредников и Независимую комиссию по борьбе с коррупцией, установил разделение властей на юридическую и исполнительную, а также укрепил в целом основы правового государства. Несмотря на то, что многое еще остается сделать, Бангладеш гордится своими демократическими и плюралистическими учреждениями, своей культурой толерантности и своими поисками свободы и справедливости.

98. Выражая обеспокоенность сотрудничеством с соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека, Бангладеш принял трех специальных докладчиков, прибывших с визитом, и готов принять любое конструктивное предложение. На 60-й сессии в 2004 году Комиссия по правам человека создала определенное количество новых тематических мандатов, в частности по торговле людьми. Бангладеш выражает радость в связи с тем, что на пост специального докладчика по вопросу о торговле людьми, в частности женщинами и детьми, была выбрана гражданка Бангладеша.

99. В заключение представитель Бангладеша говорит, что любая стратегия, разом направленная на обеспечение всемирной безопасности, должна основываться на соблюдении прав человека и опираться на укрепление господства права, поощрение социальной справедливости, демократии и международного сотрудничества.

100. **Г-жа Гарсия-Матос** (Венесуэла), подтвердив участие правительства Венесуэлы в осуществлении всех прав человека без исключений, говорит, что конституция страны является одним из самых современных способов определения прав человека. Поощрение прав человека, настоящий стержень государственного управления страной, провозглашено в статье 2 Конституции 1999 года, в которой закрепляются высшие ценности юридического порядка Венесуэлы, коими являются справедливость, равенство, солидарность, демократия, социальная ответственность и первоочередность прав человека.

101. Говоря о гражданских и политических правах, центральной направляющей линий, принятой государством, является бесповоротный отказ от всех видов репрессии, позволивший большинству отчужденных (которые составляют 65 процентов насе-

ления) восстановить свое достоинство и вернуть гражданство.

102. Говоря о справедливости, представитель Венесуэлы напоминает о внутренних переворотах, произошедших в юридической системе страны: в начале 1998 года 95 процентов магистратов работали на временной основе, в то время как сегодня, с внедрением в 1999 году конкурсной системы, половина судей страны имеют официальный рабочий статус. Юридическая помощь, устанавливаемая Конституцией, доступна всем, и модернизация юридической системы пошла по пути положительного развития с открытием новой школы магистратуры и внедрением системы "Жюри 2000", новой системы управления юстицией, финансируемой Всемирным банком. Представитель Венесуэлы упоминает уникальное и беспрецедентное с точки зрения этики и социальной ответственности событие, которое являло собой недавнее начисление государством компенсации на сумму двух миллиардов боливаров на осуществление решения, вынесенного Межамериканским судом по правам человека, относительно нарушений прав человека, приписываемых предшествующим правительствам.

103. Говоря о положении женщин, делегация Венесуэлы указывает на то, что Конституция провозглашает равенство полов, закрепляя и одинаковые права и обязанности для мужчин и женщин во всех областях семейной, профессиональной, политической, социальной и общественной жизни. Страна ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Конвенцию о предупреждении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин. Она также утвердила закон о равенстве шансов женщин и закон, запрещающий насилие в отношении женщин в семье, и она создала Национальный институт женщин (НИЖ).

104. В борьбе с социальным отчуждением правительство претворило в жизнь конституционные предписания в форме совокупности программ социального характера, названных «программы», направленных на постепенное сокращение нищеты в стране и повышение качества жизни граждан. Здесь оратор приводит несколько из них: программа Барьо Адентро (внедрение новой системы национального здравоохранения, позволившей спасти на данный момент более 18 000 человеческих жизней), программа Робинзон (обучение грамоте и начальное

образование), программа Рибас (получение среднего образования), программа Сукре (доступность высшего образования), план Симонсито (начальное образование для всех детей) и еще программа Мерсаль (питание по сниженным ценам для самых бедных слоев населения и бесплатные обеды для нищих, что позволило оказать помощь 8 миллионам человек). Наконец, она указывает на то, что строительство в стране ряда жилых помещений позволило предложить 200 000 лицам, находящимся в ужасных социальных условиях, жилище, кров и возможность соблюдать гигиену, отдыхать, получать образование, пользоваться услугами здравоохранения и развиваться в культурном направлении.

Выступления в порядке осуществления права на ответ

105. **Г-жа Мо Мо** (Мьянма), отвечая на обвинения в адрес ее страны, представленные в заявлениях Новой Зеландии, Австралии и Канады, сделанных по окончании кампании, организованной отдельными странами пользующимися поддержкой бывших повстанцев и экспатрированных, имеющих свои политические цели, говорит, что правительство делает все возможное для обеспечения лучшей защиты прав человека. В доказательство этого она приводит тот факт, что в стране было создано отделение МККК в Мьянме (с филиалами в разных частях страны), в 2000 году учреждена Комиссия по правам человека (занимающаяся организацией семинаров с участием международных экспертов) и открыто отделение связи МОТ, что в стране начали реализацию программы обучения правам человека в средних школах, что стране удалось сократить потребление опиума, что повлекло за собой снижение производства опиума и героина - факт, подтвержденный ЮНДКП, что она организовала кампании по реабилитации лиц, зараженных ВИЧ/СПИДом или малярией, и по повышению уровня жизни. Кроме того, в 2003 году в стране был создан орган, которому была поставлена задача, в частности, поощрению прав ребенка, и в 1996–2001 году реализован план по здравоохранению, в рамках которого была проведена вакцинация всего населения страны; наконец, в стране начали осуществление национального плана действий по всеобщему образованию.

106. Что касается вопроса детей-солдат, обвинения, направленные в адрес ее страны, основаны на информации, предоставленной неким журналистом,

представляющим неправительственную организацию. Согласно законодательству Мьянмы дети младше 18 лет в армию не призываются. Правительство создало комиссию высокого уровня в целях предотвращения набора в армию детей-солдат, которую посетил представитель ЮНИСЕФ, и недавно приняло план действий по этому вопросу. Одна из сторон этого плана предусматривает организацию тесного сотрудничества с ЮНИСЕФ и координатором-резидентом Организации Объединенных Наций.

107. Говоря о проблеме насильственного труда, Мьянма уже внесла изменения в свое законодательство в этой области и приняла административные меры по контролю за осуществлением законов, направленных на борьбу с насильственным трудом. Совместно с МОТ был разработан и подписан план действий в этом направлении.

108. Представитель Мьянмы считает, что у некоторых стран уже вошло в привычку прикрываться правами человека в целях поощрения собственных политических интересов.

109. **Г-н Юрас** (Турция) заявляет, что его не удивляет ни заявление оратора киприота-грека, ни заявление представителя Греции. Тем не менее, он обязан вспомнить обвинения и неточности, встречающиеся в выступлении последнего, который, кроме прочего, не учитывает ни новые факты, ни действительную ситуацию на острове. В первую очередь, возникновение кипрской проблемы объясняется не военным вмешательством Турции в 1974 году, а тем фактом, что в 1963 году киприотами-греками было уничтожено правительство партнерства, что привело к развертыванию на острове в начале 1964 года Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). С 1963 по 1974 год киприоты-турки были вынуждены жить в анклав и страдать на протяжении 11 лет от рук своих бывших партнеров, что, казалось, было забыто до такой степени, что даже в архивах Организации Объединенных Наций перечисляются все нарушения прав человека, которые они пережили. В-третьих, во время государственного переворота, произошедшего на острове в июле 1974 года по подстрекательству Греции, Турция оказалась блокированной таким образом, что она не могла помешать тому, чтобы киприоты-турки были полностью сломлены, и остров стал придатком Грецией. Поступая таким образом, Турция, как держава гарант,

действовала в рамках своих обязательств и обязанностей, которые возлагались на нее на основании соглашений 1960 года. Основные права киприотов-турков нарушаются и по сей день.

110. Турция считает, что пришло время решить кипрскую проблему, и поэтому она вместе с киприотами-турками поддерживает план Генерального секретаря 65% голосов, в то время как киприоты-греки проголосовали против этого плана большинством в 75% голосов. Как сказал от имени Генерального секретаря его Специальный советник на Кипре, усилия, прилагаемые в течение четырех с половиной лет, направлены на воссоединение острова таким образом, чтобы объединенный Кипр мог войти в Европейский Союз. По этому случаю он поздравил киприотов-турков с тем, что они одобрили план, который, по его мнению, представляет собой справедливый, надежный и сбалансированный компромисс, отвечает интересам Совета безопасности по реализации плана, отвечающего минимальным требованиям всех заинтересованных сторон. Кроме того, Генеральный секретарь четко выразил свое мнение по этому вопросу в своем докладе о своей миссии добрых услуг на Кипре (S/2004/437), в частности в пункте 93.

111. **Г-н Израэли** (Израиль) указывает на отсутствие объективности в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека по изучению положения в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года (A/59/256). Такое отсутствие объективности дискредитирует Комиссию по правам человека, обвиняющую жертв Израиля в терроризме и прикрывающую вину палестинцев. Не говоря о коррупции и плохом управлении, применении насилия и столкновении с терроризмом, Специальный докладчик затрагивал только нарушения прав человека, преследование меньшинств и хищение миллиардов долларов, выделенных донорами на оказание помощи наиболее нуждающимся палестинцам.

112. Правительство Израиля поддерживает такое решение, при котором два государства будут жить бок о бок в мире и безопасности - что является ключом урегулирования ситуации на Ближнем Востоке. Оно остается верным Дорожной карте, единственному средству достижения такого решения. Тем не менее, Израиль должен защищать своих граждан и бороться с терроризмом, в частности с террористами-смертниками. В течение длительного

времени такой вид терроризма назывался в недрах Третьего комитета преступлением против человечества и военным преступлением, и, как следствие, осуждался. Израиль взял на себя инициативу по выводу войск из Газа, эвакуации незаконных израильских поселений, как из Газа, так и с Западного берега. Необходимо надеяться на то, что палестинцы воспользуются этой возможностью, чтобы положить конец волне насилия и возобновить диалог.

113. **Г-н Искандаров** (Азербайджан) говорит, что Армения пытается ввести в заблуждение Третий комитет, представляя движение сепаратистов, осуществляющее насилие в азербайджанском регионе Нагорного Карабаха, меньшинством, которое стремится к осуществлению своего права на самоопределение. Для того чтобы ответить на вопрос делегации Армении о том, на какое юридическое основание ссылается Азербайджан, последний утверждает, что началом конфликта можно считать 20 февраля 1988 года, когда региональный муниципалитет автономного региона Нагорного Карабаха принял решение, требующее от Парламента Азербайджана и Армении забрать регион Нагорного Карабаха у Азербайджана и передать его Армении, в то время как оба государства были составляющими СССР. Процесс изменения границ республик Советского Союза был установлен советской Конституцией и конституциями республик-членов, в частности статьей 78 Конституции, устанавливающей, что территория никакой республики Советского Союза не может быть изменена без его согласия. Учитывая это, парламент Азербайджана заявил, что передача автономного региона Нагорного Карабаха недопустима и невозможна в силу Конституции Азербайджана и Конституции СССР. В дальнейшем автономный регион принял единолично решение о своем переходе к Армении, и парламент Армении решил включить Нагорный Карабах в свои границы. До тех пор пока Азербайджан и Армения не стали независимыми государствами, и пока конфликт в Нагорном Карабахе не стал предметом рассмотрения международных организаций, СССР играл роль арбитра, и Верховный совет, верховный законодательный орган Советского Союза, несколько раз принимал решения, включая свои резолюции от 10 января и 3 марта 1990 года, которыми он подтверждал суверенитет и территориальную целостность Азербайджана и объявлял неконституционным решение, принятое парламентом Армении и местным парламентом Нагорного Карабаха. Кроме того, со-

гласно международному праву осуществляться права народа на самоопределение должно мирным способом. Более того, учитывая принцип территориальной целостности, право на самоопределение не подразумевает право на обособление и не должно приводить к дезинтеграции суверенных и независимых государств. Наконец, очевидно то, что никакой народ и никакая нация не могут воспользоваться своим правом на самоопределение более одного раза. Однако Армения пользовалась этим правом внутри своих границ.

114. **Г-жа Эртокриту** (Кипр) говорит, что Турция еще раз воспользовалась своей обычной тактикой слова, чтобы отвлечь внимание от той ответственности, которую она несет. Если раскол на острове и будет продолжаться со всеми вытекающими пагубными последствиями, это будет объясняться тем, что Турция продолжает нарушать международное право, продолжая оккупацию своими вооруженными силами значительной части суверенной и независимой страны. Решения, принятые международными учреждениями, в числе которых Совет безопасности и Европейский Союз, говорят сами за себя.

115. **Г-н Дарацкис** (Греция) говорит, что Турция еще раз повторила свои обвинения против Греции, чтобы отвлечь внимание от большой ответственности, которую она несет в связи с ситуацией на Кипре. Греция ограничилась в своем выступлении тем, что кратко и четко представила положение в области прав человека на острове так, как его видит и международное сообщество (резолюция Совета безопасности и Генеральной ассамблеи, заключение Комиссии по правам человека и решения международных юридических органов).

116. **Г-жа Рашид** (Палестина) считает, что Израиль должен два раза подумать, прежде чем ссылаться на Дорожную карту, как будто бы он полностью ее придерживался, когда представлял 14 оговорок к этому документу во время его разработки, а также в свете того, что он продолжает создавать незаконные поселения, отнимать палестинские земли, убивать невинное гражданское население и причинять невероятные страдания палестинскому народу.

117. Говоря о прекращении действий в секторе Газа, она цитирует интервью советника премьер-министра Израиля газете "Хаарец", в котором он говорил о политическом процессе, который поме-

шал бы созданию палестинского государства и проведению любого рода дискуссий о беженцах, границах и Иерусалиме, и уточнил, что создание палестинского государства больше не стоит на повестке дня страны. Что касается террористов-смертников, которые за прошедшие четыре года привели к стольким жертвам среди израильтян и палестинцев, необходимо вспомнить, что первый взрыв произошел 27 лет назад в начале оккупации. Каждое событие должно восприниматься в контексте ситуации, и чтобы найти решение, необходимо понять глубокие причины совершенных действий. Решение заключается в том, чтобы Израиль прекратил свою жестокую оккупацию Палестины, проявил уважение к правовому государству и международному гуманитарному праву. Вспомнив выступление представителя Верховного суда Израиля, в котором говорится, что без права нет безопасности, она говорит, что если Израиль не хочет принять тот факт, что палестинцы имеют право на безопасность, смерти будут продолжаться с обеих сторон.

118. **Г-жа Давтян** (Армения) благодарит представителя Азербайджана за его искреннюю попытку представить позицию своего правительства, касающуюся юридических основ нагорно-карабахского конфликта. Тем не менее, делегация Армении задала вопрос о том, какое юридическое основание может быть сфабриковано для представления внутреннего конфликта как одностороннего принудительного средства.

Заседание закрывается в 12 ч.50 м.